

NOTARY PUBLIC 溫公證人
ordon W. Currywong
501 Main St.
樓仔樓銀行二樓細街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

HUGO C. ORRE
曉哥柯氏汽
水龍暖汽
承接修理與改裝。各種熱
水爐。煤油與煤氣爐。在
華區服務有三十餘年。工
作妥當。價錢克己。隨時
應命。
電話 AL 5-0835, MU. 4-2817

館相影鰲伯
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU. 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新禮服方便顧客

何雅慈油色
舖內外油漆。經豐富。設備足。
電話 日：MU 1-6818 地址：細街
夜：AL 3-8245 五五〇號

廠麵東廣
NIETTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗麵。炸麵。麵粉。麵
全蛋干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
實價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

CHINATOWN NEWS
458 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
報費全年廿元。兩年三十三元。
地址：458 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.

新邊麵麵
Sunbeam White
新美
鮮味

廠造製味臘榮榮
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 苗曹四〇八二一

司公華強
KENWARD CO.
631 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
四三二號 哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
經售及修理名
廠傳真機。收
音機及各種電
器。承接大小
電力工程。服
務妥當。價格
克己。保證滿
意。

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
誠聘各埠代理
副經理一九六四年各款新車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
FARGO, TRUCKS, HILMAN, ALPINE
請駕臨或
或電洽商
H. Harry Tuoy
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

廣珍鐘飾舖
Kwong Chih Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

髮絲光司公
KUN KUN SUK CO.
電話 MU 3-4929

CHINESE HERBS
11 Lane St. Pender House, H.T. 110
KAMLOOPS, B.C. CANADA
專辦大宗
中國藥材及水松
靈芝。參茸。燕窩。鹿
鞭。狗寶。等。有目
錄。函索即奉

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 細街
電話 MU 4-3526
代理火險。人壽保險
火燭。汽車。意外
險。如蒙委託
服務週到

局藥西中堂濟廣
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營
中西著名生
藥。藥材。各項
化裝品。俱備
兼接製膏丹
丸散。快捷。妥
當。遠近。光顧
無任歡迎
中醫林仕官
專治跌打。外科

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

司公華發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

中華民國五十二年
卡城民治黨職員表
主席：張振發
副主席：黃寶珠
秘書：黃寶珠
財政：黃寶珠
監察：黃寶珠
宣傳：黃寶珠
文書：黃寶珠
調查：黃寶珠
核數：黃寶珠
外交：黃寶珠
監事：黃寶珠
候補：黃寶珠
民國五十二年
卡城洪門實業部職員表
主席：黃寶珠
副主席：黃寶珠
秘書：黃寶珠
財政：黃寶珠
監察：黃寶珠
宣傳：黃寶珠
文書：黃寶珠
調查：黃寶珠
核數：黃寶珠
外交：黃寶珠
監事：黃寶珠
候補：黃寶珠

唐山生薑
石斑咸魚
腰帶紅魚
本土苦瓜 園口瓜菜
鮮肉燒臘 大幫批發
專車送貨 快捷妥當

帆船牌
絲苗米王
新米！軟滑適口，
保證！好煮好飯！

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出售請留意焉
吳國華辦事處啓

工作精美。價錢克己。接到定單。
兩星期後可以交貨。

保護你的重要文件
△用巴拉斯的質料
本報特置新式機器。能以製造質料(巴拉斯)
的 Plastic 透明化學質料。將重要文件。
入籍紙。出世紙。証書。相片。餐紙。行信
單等。底面包裹保護。使其不起皺紋或摺角
。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可
免塗污。不能將原文更改。色彩永久不變。
所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。
本報承接印各種中西文件